

## Comunicació als operadors

### Circular Tècnica · TRACES

Maig 2017

## Els certificats d'importació i el registre a l'aplicació TRACES

Tal i com us vam comunicar el passat mes de desembre, aquest mes d'abril va entrar en vigor el nou sistema de certificació electrònica de la UE per a les importacions de productes ecològics: **TRACES**.

### Què és TRACES?

TRACES és una xarxa informàtica que permet l'intercanvi d'informació relatiu a les importacions i moviments dins del territori de la UE/EEE d'animals vius, productes d'origen animal i productes d'origen no animal destinats al consum humà o a l'alimentació animal i, en el cas de les mercaderies procedents de països tercers destinades a ser importades dins la UE, facilita als operadors econòmics complir amb els tràmits duaners, permetent en molts casos el despatx per via telemàtica.

Així mateix, aquest sistema facilita a les autoritats competents dels països tercers l'emissió dels certificats veterinaris o sanitaris que han d'acompanyar a les partides d'animals i de productes destinats a ser importats o transitar dins el territori de la UE. És a dir, aquesta aplicació no és exclusiva per a les importacions de productes ecològics.

### TRACES per a la importació de productes ecològics

Dins l'àmbit de la producció agrària ecològica, la Comissió Europea ha desenvolupat un sistema de certificació electrònica de les importacions de productes ecològics, en forma de mòdul incorporat dins el sistema informàtic veterinarí integrat TRACES. Mitjançant aquest sistema, es portarà el control de totes les importacions de productes ecològics a la UE.

Per tant, **tots els operadors de la UE que actuïn com a importadors i/o primers destinataris de productes ecològics des d'un tercer país (fora de la UE) a un país de la UE, han d'estar registrats dins aquesta aplicació.**

### Transició de certificat en paper a electrònic

**S'ha establert un període de transició de 6 mesos durant el qual conviuran els certificats en paper i els certificats electrònics.** És a dir, tots els tràmits de les importacions s'han de fer ja mitjançant aquesta nova aplicació, però els certificats encara continuaran arribant en paper atès que no s'han habilitat les signatures digitals.

### Qui ha d'estar registrat a TRACES?

Tots els operadors que actuïn com a **importadors o primers destinataris de productes ecològics des d'un país tercer a un país de la UE han d'estar registrats al sistema TRACES.**

El CCPAE disposa d'accés a l'aplicació TRACES, però només és un "espectador", és a dir, pot veure certificats i operadors, però no pot fer res.

Tant els **importadors** com els **primers destinataris** surten al certificat de control de les importacions de productes ecològics i per tant han de tenir accés a l'aplicació. Com a canvis podem destacar que amb aquest nou sistema els importadors a la UE poden crear el certificat de control per a la importació i que els primers destinataris també han de emplenar una part del certificat.

Els **importadors** poden crear aquests certificats de control (també els poden crear els organismes de control del país tercer, però el sistema està pensat perquè sigui l'importador de la UE qui ho faci). Per tant, han de sol·licitar l'accés com a importadors.

Respecte als **primers destinataris**, també surten al certificat de control de les importacions i en aquest nou certificat han de signar una de les caselles.

## Com registrar-se a TRACES?

**Des del CCPAE hem creat una guia explicant com s'ha de fer el registre al TRACES** (*veure enllaç al final*).

com que tots els importadors poden crear un certificat de control per a la importació de productes ecològics des del seu perfil, **des del CCPAE hem creat una altra guia per tal d'explicar-vos pas a pas com s'han de crear aquests certificats a través d'un exemple** (*veure enllaç al final*).

## Cap canvi en el procediment d'importacions

Respecte al funcionament de les importacions, continuem com a fins ara:

- Amb la màxima antelació possible i sempre abans de l'entrada d'un producte ecològic procedent d'un país tercer a la UE (és recomanable fer-ho al moment de fer una comanda), cal que ens envieu el document "MODEL 002 Notificació prèvia per a la importació de productes ecològics" (*veure enllaç al final*)
- Un cop tingueu el certificat de control per a la importació de productes ecològics amb totes les validacions fetes, és a dir, amb la validació a totes les caselles (inclosa la del primer destinatari), cal que ens ho envieu també per tal de poder verificar-ho, entrar els productes a la nostra base de dades i actualitzar, si s'escau, el vostre certificat de conformitat
- Si disposeu de qualsevol altre document referent a les importacions de productes ecològics (com a analítiques de l'autoritat duanera), cal que també les envieu al Consell

És important revisar que el certificat de control és correcte a totes les caselles i que les dades es corresponen amb el flux de la importació, com a per exemple que a la casella del primer destinatari surti el nom de l'operador que realitzi aquesta activitat i sigui qui faci les verificacions de la mercaderia a l'entrada a la UE, que el producte a importar del país tercer per l'organisme de control que sigui, estigui dins els annexos del Reglament (CE) 1235/2008, etc.

## Formació sobre TRACES

Per explicar-vos el funcionament d'aquesta nova eina, **des del CCPAE hem preparat una jornada de formació per al 30 de maig a les 15.30h a la 3a planta de l'edifici de Serveis Territorials del Departament d'Agricultura (Av. Meridiana, 38, Barcelona) amb tots els operadors importadors i primers destinataris que us detallarem en una comunicació a part.**

Més informació:

→ [Guia pràctica: Registre a l'aplicació TRACES](#) [PDF]

→ [Guia pràctica: Els certificats d'importació dins de l'aplicació TRACES](#) [PDF]

→ [Model 002: Notificació prèvia per a la importació de productes ecològics](#) [DOC - català]

→ [Model 002: Notificación previa para la importación de productos ecológicos](#) [DOC - castellà]

19 de maig de 2017

Per evitar despeses econòmiques i mediambientals aquesta comunicació no la rebreu per via postal.

Consell Català de la Producció Agrària Ecològica  
Av. Meridiana, 38 4a 08018 Barcelona · Tel. 93 552 47 90 · Fax. 93 552 47 91  
[comunicacio@ccpae.org](mailto:comunicacio@ccpae.org) · [ccpae.org](http://ccpae.org) · [facebook.com/ccpae](https://facebook.com/ccpae) · [twitter.com/ccpae](https://twitter.com/ccpae) · [instagram.com/ccpae](https://instagram.com/ccpae)  
[google.com/+ccpae](https://google.com/+ccpae) · [youtube.com/ccpae](https://youtube.com/ccpae) · [slideshare.com/ccpae](https://slideshare.com/ccpae)